

アジア国際子ども映画祭参加訪日団 招へい事業の記録

1. プログラム概要

【目的】「対日理解促進交流プログラム(JENESYS)」の一環として、韓国全土から選抜された韓国の高校生等を招へいし、アジア国際子ども映画祭参加、各種視察、学校訪問等を通じて、日本に対する理解を深めることで、今後の日韓間の相互理解と信頼関係増進の基盤強化に寄与することを主目的とする。

【参加者】 プレプログラム（オンラインによる事前学習） 韓国の高校生等 10名
招へいプログラム 韓国の高校生等 10名

【訪問地】 プレプログラム 東京都 10名
招へいプログラム 兵庫県、徳島県、大阪府 10名

【日程】

- プレプログラム（オンライン事前学習事）：
11月30日（木） オリエンテーション（プログラム説明）、参加者による対外発信
- 招へいプログラム：
12月15日（金） 関西国際空港より入国、兵庫県へ移動
12月16日（土） アジア国際子ども映画祭本選大会、【交流】アフターパーティー
12月17日（日）【視察】鳴門のうずしお、大鳴門橋記念館（うずしお科学館）、
【文化体験】淡路人形座
12月18日（月）【表敬】兵庫県南あわじ市、【学校訪問・交流】蒼開高等学校
12月19日（火）兵庫県宝塚市へ移動、【視察】手塚治虫記念館、大阪府へ移動
12月20日（水）【視察】NHK大阪放送局、「おおさかATCグリーンエコプラザ」、
成果報告会（訪日成果・帰国後の活動計画発表）
12月21日（木）関西国際空港より出国

2. 記録写真



2023年12月16日
アジア国際子ども映画祭本選大会



2023年12月17日【視察】うずしお科学館



2023年12月17日【文化体験】淡路人形座



2023年12月18日【表敬】南あわじ市



2023年12月18日【学校訪問】蒼開高等学校



2023年12月19日【視察】手塚治虫記念館



2023年12月20日【視察】NHK大阪放送局BKプラザ



2023年12月20日【視察】おおさかATCグリーンエコプラザ

3. 参加者の感想（抜粋）

◆ 韓国 高校生

アジア各国の学生たちが1つの場所に集まって、各チームが制作した映画を視聴し交流することは簡単にできる経験ではないが、参加してみるとやはり私がとても狭い世界で生きていたということを実感しました。

◆ 韓国 高校生

蒼開高等学校でのしめ縄作りや餅つき、部活動体験を通じて日本の伝統文化を体験しながら日本人の友達と会話することができてよかったです。日本の友達が先に声をかけてくれて、質問もしてくれるなど、親切にしてもらいとても嬉しかったです。部活動で体験した柔道は初めてだったので、難しく躊躇してしまうところもあったけれど、パートナーだった友達を信じて、他ではできない体験だと思い挑戦してみたらとても楽しく、良い経験になりました。

4. 受入れ側の感想（抜粋）

◆ 蒼開中学校・高等学校 関係者

今回の交流でしめ縄に使用した稲穂や餅つきに使用したお米は男女サッカー一部の部員が代掻（しろかき）から、田植え、除草作業などを経て稲刈りをしたものでした。そのお米を韓国から来たみなさんと一緒に食べられたことはとてもいい思い出となりました。様々な交流を通して言葉の壁を超えてお互いに話している姿はとても素敵なものでした。また、この日一日だけでなくその後も様々な手段で連絡を取り合っている様子を見て、この出会いがお互いの言語や文化の理解への大きなきっかけになったのではないかと思います。

5. 参加者の対外発信（抜粋）



2023年12月17日 (Instagram)
 -오늘은 미니아시아에서 열린 시상식에서 수상했습니다 너무 영광이고 우리 팀의 사수에 의해 칭찬이 많아 감사드립니다
 -특수공연이 있어서 그런지 흥분해서도 얼마 동안 흥분이나 감정을 이기고, 평소에도 같이 활동할 계획이었던 친구들 축하해주고 싶었습니다
 -정식 식사 후에 드디어 본선 대회장에 왔습니다
 -행복을 많이 기대합니다. 회장실에서 만난 분들이 너무 친절해서 기분이 좋았습니다. 이번 나날은 정말 뜻깊은 시간이었습니다. 감사합니다.

2023年12月17日 (Instagram)
 授賞式は受賞作品を上映して一緒に鑑賞する方式で進められたので、作品を通してそれぞれの国の様子を知ることができて面白かった。ノミネートされただけでも光栄なのに賞までもらうことができ嬉しかった。



2023年12月19日 (Instagram)
 -이번엔 소울풀이랑 왔다 내복 입고 30분 정도 볼면서 난다를 구경하는 코스였다. 볼러가 너무 좋고 화음이 너무 예뻐서 음악을 보는게 재미있었다. 라인과 장막 넣고 흥분해서 흥분하면서 보게 됐던 것 같다. 아쉽게도 장막이 없어서 볼러가 볼 수 없었지만 그래도 볼러가 즐겁게 보여줬다. 볼러가 너무 좋았다.

2023年12月19日 (Instagram)
 淡路人形座で人形劇を鑑賞した。劇が始まる前にバックステージを見学する時間があったが、写真も撮ることができて楽しく説明していただいた。説明の中で人形座の方々の「誇り」のようなものを感じた。座員は長い期間修行をすると聞いたが頭は一生、足と手はそれぞれ7年かかるという。実際に演目を見てみると心から伝統を守ろうとしていることが伝わってきて素晴らしかった。



2023年12月19日 (Instagram)
 오늘은 민항에 미니아시아에서 함께 여행해서 사진을 찍고 왔다. 점심으로 닭국 스테이크를 먹고 순채와 고등학생들이 방문해서 매우 친절하게 해 주었다. 순채 체험을 했다. 순채 체험이 너무 재미있어서 한참 동안 웃고 떠들고 있는 모습이 좋았다. 고등학교로 온 친구들과 같이 친해간 것 같아서 좋다. 그 후에 저녁을 먹으러 갔다가 친구들과 카페에서 모여서 과거 사진을 봤다. 추억이 너무 재

2023年12月19日 (Instagram)
 蒼開高校を訪問し、しめ縄作りとお餅つき、部活動体験で柔道をした。とても楽しくて韓国でも柔道を習ってみたいと思った。日本人の友達とも親しくなれてとてもよかった。

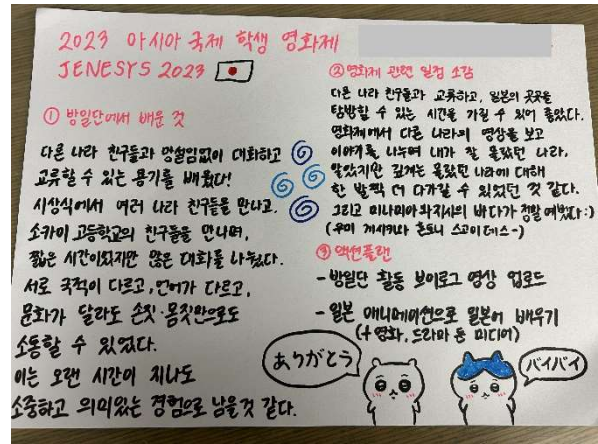
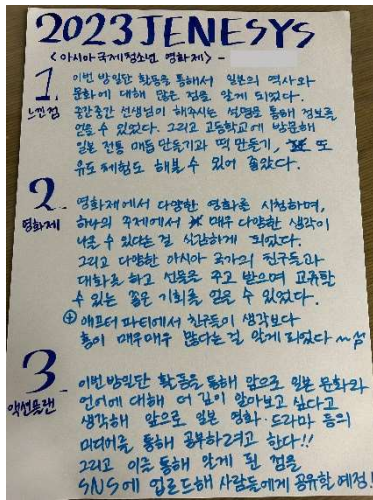


2023年12月19日 (Instagram)
 오늘은 순채이 고등학교에 방문했다. 먼저 점심 식사를 한 후에 순채 체험을 했다. 순채 체험이 정말 재미있었다. 친구들이랑 같이 해서 한참 동안 웃고 떠들고 있는 모습이 좋았다. 그 후에 저녁을 먹으러 갔다가 친구들과 카페에서 모여서 과거 사진을 봤다. 추억이 너무 재

2023年12月19日 (Instagram)
 蒼開高校でしめ縄作りをしたが、日本人の友達に教えてもらった。最初は言葉が通じなくて翻訳機を使っても理解するのが難しかったけれど、どうにか聞き取って答えると「そうそう！」と言いながら優しく教えてくれて完成させることができた。高校生の友達と会話をする時間もたくさんあって、柔道もなかなかできない経験だったのでとても楽しい一日だった。

6. 報告会での訪日成果とアクション・プラン発表

(訪問地：兵庫県、徳島県、大阪府)



【訪日中の学び】

訪日団を通じて、日本の歴史と文化についてさまざまなことがわかった。また、学校訪問では日本の高校を訪問し、伝統文化であるしめ縄作りやお餅つき、部活動では柔道体験をした。

【テーマに関する訪日中の発表】

映画祭でさまざまな映画を視聴して、1つのテーマでもいろいろなアイデアが出てくるということを実感した。また、アジア各国の友達と会話することによって交流できたこともとても良い機会であった。

【アクション・プラン】

- ・ 訪日団を通じて、これから日本の文化と言語についてより深く学びたいと思ったため、日本のドラマや映画などのメディアを通じて学びたい。
- ・ 訪日団で新たに知ったことなどを SNS にアップして多くの人に共有する。

【訪日中の学び】

他国の友達と躊躇することなく会話し、交流する勇気を学んだ。映画祭授賞式や蒼開高等学校で様々な友達と出会ったが、短い時間の中でたくさんのお話をした。国籍、言語、文化が違っていてもボディランゲージで通じ合うことができ、とても貴重な経験となった。

【テーマに関する訪日中の発表】

他国の友達と交流し、日本の様々な場所を訪問することができてとても良い経験となった。映画祭で他国の映像を見て、交流することによって私が知らなかった国、知っていたが深くは知らなかった国に一步近づくことができた。

【アクション・プラン】

- ・ 訪日団の活動を Vlog にしてアップする。
- ・ 日本のアニメを通じて日本語を勉強する。

実施団体名：公益財団法人日韓文化交流基金